



**美華眼鏡公司**  
隱形眼鏡中心  
New Vision Optical Ltd.  
Contact Lens Centre

由香港資深眼鏡師  
加國隱形鏡學專科  
BC省配鏡協會員  
麥喜莊主理

專做超薄鏡片  
不反光鏡片  
Extrathin  
Multicoat  
Lens

大批89年新款眼鏡  
由香港專機運到！

夏季特價\$79.80

鏡薄架靚價錢平  
美華為你配好鏡  
特別介紹  
可選色隱形眼鏡

半！觀！快！

軟性  
隱形眼鏡  
夏季特價\$79.80

特約代理名廠鏡架：  
ZEISS dunhill  
Silhouette MODELLBRILLE

Christian Dior

喜士定東街328號 電話：681-0305

**美景食屋**

**Max King**  
BAKERY & RESTAURANT LTD.  
684-2178

美味無窮

享受出衆

早餐快餐  
特價午餐  
粥粉麪飯  
結婚禮餅  
生日蛋糕

麵包蛋撻  
中西餅食  
冷熱飲品  
各式其通  
任君選擇

蒸飽

奶鷄 莆蓮 叉燒  
黃飽 沙蓉 烤  
每個一律 60¢

溫哥華市打東街二百七十七號  
277E, PENDER ST., VANCOUVER  
B.C. V6A 1T8 CANADA

營業時間：上午七時至下午七時

**北京參茸行**

用法：  
日月魚一兩  
淮山片一兩  
加豬肉同煲作湯料  
紹  
實二兩

功能：  
滋陰明目  
養肝補腎

新到  
日月魚

*Beijing Trading Co.*

89 East Pender Street, Vancouver, B.C. V6A 1S9  
Tel: (604) 684-3563

**藝峯**  
廣告公司

**現成價目表出售**

方便，美觀，價平



MIDTOWN GRAPHICS INC.

872-8668

2410 Main Street, Vancouver, B.C. V5T 3E2

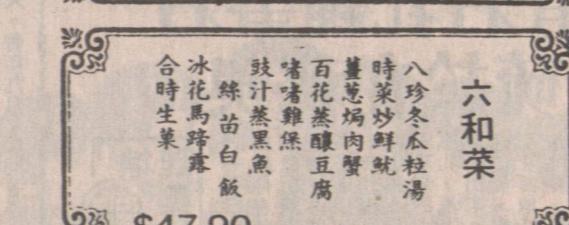
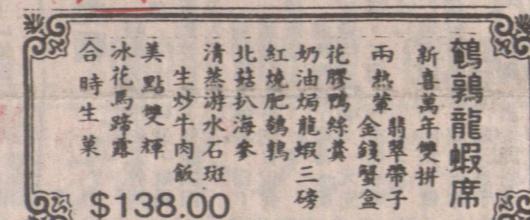
ARAYA TREE SERVICES

治樹專家，斬除危樹，清除修剪。  
全保養梳，合約收費，事後清理。  
優待耆英，電話 463-9980

**新喜萬年酒樓**

KING'S GARDEN RESTAURANT  
238 Keefer St. Vancouver, B.C. Tel: 669-4132

新人事  
新作風  
開張營業



特價：蟹 \$4.95/一磅  
鵝鴨 \$2.50/一隻

七天營業：上午七時半  
至晚上十時

**BUY-SELL**

卑詩省免費廣告報紙  
免費刊登售物小廣告  
請電 280-1000

欲購平靚貨品請閱本報  
逢星期四出版

BUY & SELL: 5791 No. 3 Road Richmond B.C. V6X 2C9  
行政部電話：(604) 273-1571

歡迎刊登付費商業圖片廣告

享譽海內外 天仁茗茶

花旗參 泡參 粉光參 野參

五十多間分店遍佈全世界



茶參總匯

溫哥華分公司：彌街 550 (夾化街)

電話：684-1566

550 Main St. Vancouver, B.C.



**華僑金行**

經營業務

黃白金飾 鑽石玉器 紅藍寶石  
鑽石玉器 賀壽金座 名廠鐘表  
金銀首飾 正價買賣 精工修理  
鑽石玉器 各國金幣 款式新穎  
金銀首飾 價錢公道

WAH KIU JEWELLERS LTD.

504 MAIN STREET 華埠 VANCOUVER 電話 669-3247

**利僑鷄鴨公司**  
**LE KIU POULTRY**

SPECIALIZING IN SEGMENTS CUTS  
& BONELESS BREASTS FOR RESTAURANTS

本號供應 · 新鮮鷄鴨 · 零沽批發 · 一律歡迎

總店  
256 East Pender St.  
Vancouver, B.C.  
681-1012

批發部  
458 Prior St.  
Vancouver, B.C.  
681-1999



第一分店  
Granville Island Poultryland  
1659 Johnston  
Vancouver, B.C.  
669-5457

第二分店  
1678 Commercial Dr.  
Vancouver, B.C.  
254-2511

第三分店  
1610 Robson St.  
Vancouver, B.C.  
682-0213

